

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

8 JULI 1993

WETSVOORSTEL

**houdende omzetting in Belgisch
recht van de Europese richtlijn
van 14 mei 1991 betreffende de
rechtsbescherming van
computerprogramma's**

AMENDEMENTEN

N^o 17 VAN DE HEER LANDUYT

Art. 10

1) In het eerste lid, in fine, de woorden « op het auteursrecht » weglaten;

2) In het tweede lid, de woorden « Met gevangenisstraf van een maand tot drie jaar en » weglaten.

N^o 18 VAN DE HEER LANDUYT

Art. 10bis (nieuw)

Een artikel 10bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 10bis. — Bij de veroordeling wegens een misdrijf omschreven in artikel 10 kan de rechter de verbeurdverklaring van de dragers uitspreken waarop het misdrijf betrekking heeft.

Zie :

- 1071 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Wetsvoorstel van de heer De Clerck, Mevr. de T'Serclaes, de heren Mayeur, Simons, Mevr. Stengers, de heren Van Vaerenbergh, Verwilghen.

— N^o 2 en 3 : Amendementen.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

8 JUILLET 1993

PROPOSITION DE LOI

**transposant en droit belge la
directive européenne du 14 mai 1991
concernant la protection
juridique des programmes
d'ordinateur**

AMENDEMENTS

N^o 17 DE M. LANDUYT

Art. 10

1) A la fin du premier alinéa, supprimer les mots « sur le droit d'auteur »;

2) au deuxième alinéa, supprimer les mots « d'un emprisonnement d'un mois à trois ans, et » et les mots « ou de l'une de ces peines seulement. »

N^o 18 DE M. LANDUYT

Art. 10bis (nouveau)

Insérer un article 10bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 10bis. — En cas de condamnation pour une des infractions prévues à l'article 10, le juge peut prononcer la confiscation des supports qui sont l'objet de l'infraction.

Voir :

- 1071 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Proposition de loi de M. De Clerck, Mme de T'Serclaes, MM. Mayeur, Simons, Mme Stengers, MM. Van Vaerenbergh, Verwilghen.

— N^o 2 et 3 : Amendements.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

*Elke herhaling met betrekking tot het in artikel 10
voorziene misdrijf, wordt gestraft met gevangenis-
straf van drie maanden tot twee jaar en met geldboete
van honderd frank tot honderdduizend frank of met
één van die straffen alleen. »*

R. LANDUYT

*Les infractions visées à l'article 10 seront, en cas de
récidive punies, d'un emprisonnement de trois mois à
deux ans et d'une amende de cent francs à cent mille
francs, ou de l'une de ces peines seulement. »*

